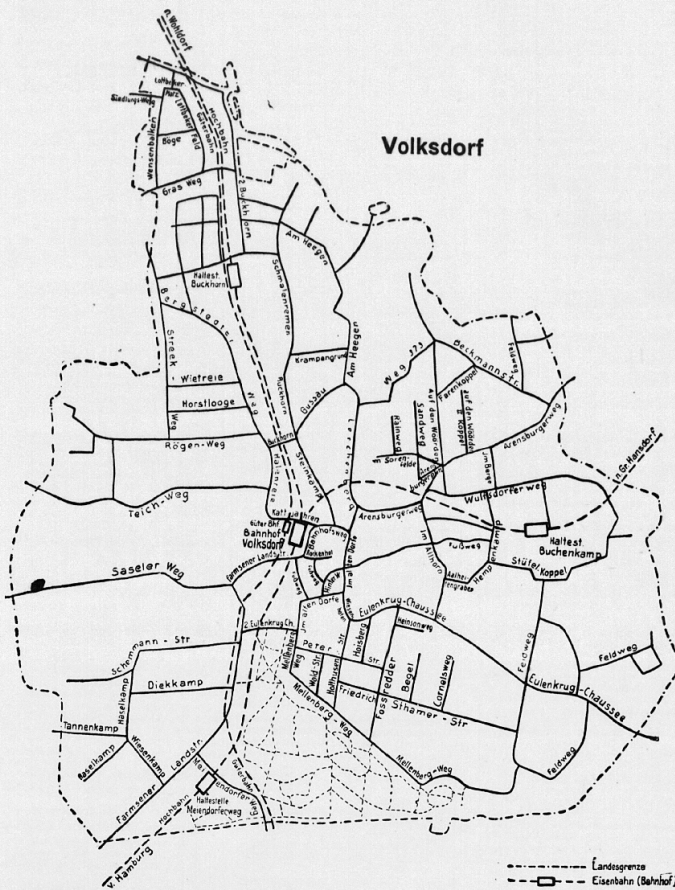


## Volksdorf

Hamburgisches Gebiet — Einwohnerzahl: 4300



## Behörden und Amtsstellen

**Gemeindevorstand:**  
 Vorsitzender F. Natskow  
 Vorsteher P. Groth  
 Beiräte: H. Barisch, K. Perk jr.,  
 H. Quante, W. v. Haas, P. Meier,  
 H. Milahn, K. W. Peters, R. Schleier,  
 W. Vogt

**Amtsgericht Hamburg**  
 Gemeindebüro: Bahnhofsweg 24, ☎ 209333  
 Gemeindebücherei: Bahnhofsweg 24

**Ärzte:**  
 Dr. Vagt, Schemmannstr. 11, ☎ 209028  
 Dr. Ledermann, Peterstr. 50, ☎ 209017  
 Frau Dr. Ledermann, Peterstr. 50, ☎ 209017

**Apotheken:** ☎ 209116, im alten Dorfe 38  
 Polizeiposten I und Einwohnermeldestelle:  
 Polizeimeister Hartmann, ☎ 209000,  
 Bahnhofsweg 26

**Polizeiposten II:** Polz.-Hauptwachtr. mstr.  
 Genauert, zweite Eulenkrugchaussee 11,  
 ☎ 209001

**Polizeiposten III:** Polz.-Hauptwachtr. mstr.  
 Haase, Farmsenerlandstr. 198, ☎ 209088

**Postagentur:** ☎ 209015, Steinkamp 7  
 Schulleiter: Jacob Oehr, Gr. Hansdorf  
 Schulleiter der Waldorfschule:  
 Studienrat Dr. Fritz Buschschön, Gr.  
 Hansdorf

## Standesamt 4:

Standesbeamter: Ferd. Natskow, Dieckamp 21  
 stellv. Standesbeamter: Gemeinde-  
 Obersek. A. Lüllau, im Alhorn 56

## Einwohnerverzeichnis

Ahlens, W. Zimm., Friedrich Schamerstr. 29  
 Ahrendt Wwe. Emma, ☎ 209445, Farmsenerlandstr. 177  
 Ahrens, A., Kolw. u. Drogen, ☎ 209516,  
 Eulenkrugchaussee 68  
 — F., Lehrer, Biegel 8  
 — R., Hochb.-Führ., Fossredder 32, Hths.  
 — Rich., Maschb., Wenssenbalken 70  
 Albers, Herm. E. N. Kfm., Krampengrund 10  
 — Fr. Hermine, Dr. rer. pol., Regierungs-  
 rat, Wiesenkamp 19  
 Alms, J., Kraftwgl., am Heegen (Uhlengrund)  
 Alvers, B., Pastor, ☎ 209787, Farmsener-  
 landstrasse 181

**Amalie-Stereking-Haus, Diakonissen-**  
 mütterhaus d. landeskirchl. Vereins  
 für weibl. Diakonien in Hamburg, e.V.,  
 Btze Deutsche Bk. u. Disc. Ges. u.  
 Hbg. Spare. v. 1827, Pösch. 68075, ☎  
 209083, Farmsenerlandstr. 78  
 Andersen, R., Lehrer, Wietze 64

Andersson, F., Verw.-O.-Insp., Pösch. 23040,  
 Wenssenbalken 62  
 — Hugo, Prokurist, ☎ 209626, Melien-  
 bergweg 31  
 Andresen, H., Feinmeh., Wenssenbalken 19  
 — Marie, Lehrerin, Wenssenbalken 19  
 Apotheken Volksdorf, ☎ 209116, im alten  
 Dorfe 38  
 Arrf, Heinr., Forstarb., Meindorferweg 14  
 — Jun., Heinr., Elektrot., Meindorfer-  
 weg 14  
 Arndt, M., Kaufm., 2. Gussau 111  
 Arps, W., Lehrer, Wietze 46  
 Assmann, Joh., Fuhrwesen, ☎ 209442,  
 Farmsenerlandstr. 166  
 Aulerich, Ernst, Bergstedterweg 18  
 Axmann, Heinz, Kfm., Wenssenbalken 28  
 Backeborg —  
 ☉ Curt Backeborg, Hb., Kaktensamen,  
 ☎ 209385, im Sorenfelde 15  
 — H., O.-Sekt. i. R., Birkenredder 46  
 — Herb., Kaufm., Birkenredder 46  
 Backhaus, Carl, Fk. Backhaus & Co. (Hbg.),  
 ☎ 209791, Schemmannstr. q. Nr.  
 Bahr, Klaus, Vertreter, Lerchenberg 18  
 — Sophie, Kolonialw., Lerchenberg 18  
 Balke, F., Kaufm., Btze C.-u. P.-B., ☎  
 209077, Holsberg 14  
 — O., Schlossernstr., Wenssenbalken 12  
 Bandholt, Gust., Schlosserei Steinkamp 22  
 Barfaut, Ottilie, Lehr., Wietze 23

von Baren, Cl., Straßenb.-Ang., Ahrens-  
 burger Weg 143  
 — E., Krankenpf., Ahrensburgerweg 143  
 Barisch, Hans, Ob.-Reg.-Nat., Btze Hbg.  
 Spare. v. 1827, Kto. 13/8802, Krampen-  
 grund 14  
 Barkmann, O. E., Sozialbeamter, zweites  
 Buchhorn 22  
 Barth, Hermann, Dr. phil., Studienrat,  
 ☎ 209096, Fossredder 26  
 Bartuch, Max, O.-Stadtschr. a. D., Moor-  
 redder 6  
 Battmer, W., Lehrer, Rügenweg 25  
 Bauch, Heinr., Lehrer a. D., Wietze 42  
 Bauer, G., O.-Zollsekret., i. R., Grasweg 36  
 — Fr. Ise, Lehrer, Bergstedterweg 50 2  
 Baumgarten, P., Studienrat, Steinkamp  
 nach 43 o. Nr.  
 Beeher, Friedr., Bankbtr., Lotbeker Feld 8  
 Becker Wwe. D., Holthusenstr. 7  
 Beckmann, A., Dipl.-Ing., Baurat, ☎ 209418,  
 Waldstr. 12  
 — J. H., Holthusenstr. 13  
 — Karl, Verkmstr., Farmsenerlandstr. 3  
 — Fr. S., Farmsenerlandstr. 69, Nr. 24  
 Behn Wwe. E., Frau Dr. Peterstr. 30  
 Behnecke, Ernst, Pol.-Inspekt., Rainweg 15  
 — Paul, Gärtner, im alten Dorfe 36  
 Behne Wwe. A., Grenzweg 24  
 — Erna, Gemeindehef., Grenzweg 24  
 Behr, F., Just.-O.-Sek., Farmsenerlandstr. 28  
 Behrens, Fr. A., Farmsenerlandstr. 60, Nr. 4  
 — Joh., Kaplän, Fossredder 37  
 Bekemeier, W., Kaufm., im Berge 8  
 Belleno, Alexander, Ingen., ☎ 209201,  
 Peterstr. 5  
 — Frau R., Kohlenhög., Peterstr. 5  
 Benthin, A., Elektrot., ☎ 209562, Fried-  
 rich Schamerstr. 41  
 Benitz, Fr. Annl., im alten Dorfe 37  
 Berckmüller, F., Gartenb.-Architekt, Foss-  
 redder 4, Hths.  
 Bergann, Ludw., Ing., Bahnhofsweg 36  
 — P., Tüfenerstr., Btze Hbg. Spare.  
 v. 1827, ☎ 209170, Bahnhofsweg 36  
 — Fr. Paula, Kaffeehög., Bahnhofsweg 36  
 Berger, Helm., Ientist, Rainweg 4  
 Berlin, H., Horstlooge 14  
 — W., Angest., Horstlooge 14  
 Bestmann, C., Schaffn., auf den Wöppden 64  
 — Ernst, Arzt, im alten Dorfe 48  
 Beuck, Fr., techn. Lehrer, Schemmannstr. 58  
 Bey, A., P. Franck & Bey, (Hbg.), Grasweg 19  
 Beyland, C., Schallwärt., Kattinhren 24  
 Beyle, F., Ingenieur, ☎ 209566, im  
 Berge 6  
 Bier, J., Baumeister, im Sorenfelde 7  
 — Wwe. P., im Sorenfelde 7  
 Biemann Wwe. M., Farmsenerlandstr. 60,  
 Zim. 2  
 Bies, Ludw., Pösch. 40650, ☎ 209431,  
 Wietze, nach 66 o. Nr.  
 Billert, M., Archt., Grasweg 14  
 Birk, Werner, Dr., med. dent., Zahnarzt,  
 Pösch. 39674, ☎ 209434, Holthusen-  
 strasse 1, Hths. Fossredder 66  
 Bismark, O., Kaufm., ☎ 209470, Friedrich  
 Schamerstr. 9  
 Bitzer, Wilh., Architekt, ☎ 209714, Stein-  
 kamp 7  
 Bleek, Friedr., Bz.-Schornsteinfegermstr.,  
 ☎ 209458, Wiesenkamp o. Nr.  
 Blocker, H., Lehrer, Sandweg 6  
 Blötz, C., techn. Amtmann, Lotbeker  
 Platz 11  
 — Feid., Richter b. Amtsgericht, ☎  
 209565, Lotbeker Platz 11  
 Blohm, Gustav, Dr. d. Staatswissenschaft.,  
 Btze Hamb. Spare. v. 1827, 17/6125,  
 Farenkoppel 26  
 Blume, C., Bur.-Vorsteher, Grasweg 38  
 Blunck, P. E., Hochb.-Angest., auf den  
 Wöppden 59  
 — Georg, Direktor der Transport A.-G.  
 (vorm. J. Hevecke) in Hbg., ☎ 209124,  
 Friedrich Schamerstr. 35  
 — Frau Mathilde, Bahnhofswirtsch.,  
 Bahnhofsweg 29  
 Blunk, Hugo, techn. Lehrer, Wulsdorfer-  
 weg 29  
 Bobzien, H., Bankbeamter, Grasweg 22  
 Boche, Frau M., Farmsenerlandstr. 60, Nr. 8  
 Bockemann H., Chemiker, Peterstr. 47  
 Bockwoldt, E., Bankbeamter, Wietze 24  
 Bode, Fr. Bertha, Fürsorgehög., Schem-  
 mannstr. 56  
 — Fr. Louise, Bur.-Ang., Birkenredder 38  
 — Wwe. M., Grenzweg 6  
 Bodendieck Wwe. Charl., Bahnhofsweg 24  
 Böge, K. Dr., Lehrer, Sandweg 8  
 Böhlig Wwe. H., Grenzweg 4  
 Boesche, G., in d. Firm. Haupt & Voges  
 Nachf. u. G. Boesche & Co. (Biele-  
 Hög.), ☎ 209457, Saselerweg 53  
 Böttger, W., Werkmstr., Hasselkamp 45  
 Bohm, C., Beam., Birkenredder 48  
 — Fr. H., Lehrer., Birkenredder 48  
 Bohse, E., Schiffslngen., Wietze 33